



西屋燃气灶JZT-DB03

安装使用说明书

非常感谢您使用西屋燃气灶



请在使用前仔细阅读本说明书并妥善保管



西屋厨卫科技(广东)有限公司

佛山市顺德区容桂红星居委会文明西路42号领德大厦503号D区

西屋厨卫服务热线：400-830-0136



微信扫一扫，西屋服务到

## 目 录

|            |    |                  |    |
|------------|----|------------------|----|
| 1.装箱清单     | 01 | 7.使用说明           | 06 |
| 2.技术参数     | 01 | 7.1风门调节          | 06 |
| 3.安全注意事项   | 02 | 7.2火力调节          | 07 |
| 4.产品结构图    | 03 | 8.日常维护           | 08 |
| 5.告用户环境影响书 | 03 | 9.常见故障分析与排除      | 09 |
| 6.机器安装     | 04 | 10.产品中有害物质的名称及含量 | 10 |
| 6.1安装前准备   | 04 | 11.产品保修卡         | 11 |
| 6.2灶具安装    | 04 | 12.致消费者的一封信      | 12 |
| 6.3燃气管安装   | 05 |                  |    |
| 6.4干电池安装   | 06 |                  |    |
| 6.5火盖、锅架安装 | 06 |                  |    |

### 1.装箱清单

| 名称  | 数量 | 名称    | 数量 |
|-----|----|-------|----|
| 燃气灶 | 1台 | 开孔样板  | 1张 |
| 外火盖 | 2个 | 使用说明书 | 1本 |
| 内火盖 | 2个 | 气管卡箍  | 2个 |
| 锅架  | 2个 | 辅助锅支架 | 1个 |

### 2.技术参数表

|       |                 |        |                                |
|-------|-----------------|--------|--------------------------------|
| 产品型号  | JZT-DB03        | 燃气接管类型 | 螺纹+直插式                         |
| 外形尺寸  | 800×450×140(mm) | 开孔尺寸   | 680×370(mm)                    |
| 燃气类别  | 天然气(12T)        | 包装尺寸   | 870×500×200(mm)                |
| 额定压力  | 2000Pa          | 净重     | 14(kg)                         |
| 额定热负荷 | 左:5.0kW 右5.0kW  | 毛重     | 16(kg)                         |
| 进风方式  | 立体进风式           | 点火方式   | 脉冲点火                           |
| 生产许可证 | XK21-007-01523  | 执行标准   | GB 16410-2007<br>GB 30720-2014 |

注：因产品改进和技术更新，参数如更改，请以产品实物为准，恕不另行通知。

## 3.安全及注意事项



**必须要由专业技术人员维修**  
机器故障，用户参照说明书解决不了的。必须由专业技术人员维修禁止擅自拆装、修理。



**万一发生漏气，必须立即停止使用**  
万一发生漏气，必须立即停止使用，马上关闭气源总开关，打开门窗使空气流通，然后再检查漏气原因待排除故障后再使用。发生漏气时切不可点火或开关电器用具，以免火花引燃气体而发生爆炸。



**使用时注意空气流通**  
在室内长时间使用时，应注意空气流通，以防因空气中氧气减少发生不完全燃烧而造成一氧化碳中毒。



**请定期更换及检查煤气管道**  
请养成外出，就寝或使用后及时关闭灶具开关按钮及燃气总阀门，定期更换、检查煤气管道的习惯，煤气泄漏报警装置不能完全避免煤气泄漏事故。



**切勿使用有缺陷的胶管**  
请勿使用铭牌标注以外的燃气。请使用新的燃气专用胶管，切勿使用有缺陷的胶管，更勿使用乙烯塑料管。



**燃气灶周边环境切勿放置易燃易爆物品**  
燃气灶使用周边环境切勿放置易燃易爆和挥发性物品，避免因起火灾、爆炸造成烧伤或火灾事故，燃气灶应远离火源。



**本灶具请勿用于非烹调的用途**  
本灶具请勿用于非烹调的用途(如点燃蜂窝煤、木炭等)。



**使用后,请关闭气源总开关**  
使用后,必须将旋钮转到“关”位置,并确认已经熄火,再关闭气源总开关。外出或睡觉前切记关闭气源总开关。



**使用过程中或刚使用完毕，切勿触摸导热部件**  
灶具使用过程中或刚使用完毕，锅支架、面板等均呈高温，因此，除旋钮以外的其他部位，切勿用手去摸，以防烫伤。金属物体如刀、叉、勺和盖不应放在灶台上，因为它们可能变热。



**请及时更换进气管**  
胶管不宜过长(2米以下),不宜弯折、拖延等;专用进气管一般一年左右更换一次,防止因老化破裂而漏气,影响使用安全。



**点火变弱时,必须更换电池**  
点火变弱时,必须更换电池(正常情况下约半年至一年更换一次电池)。



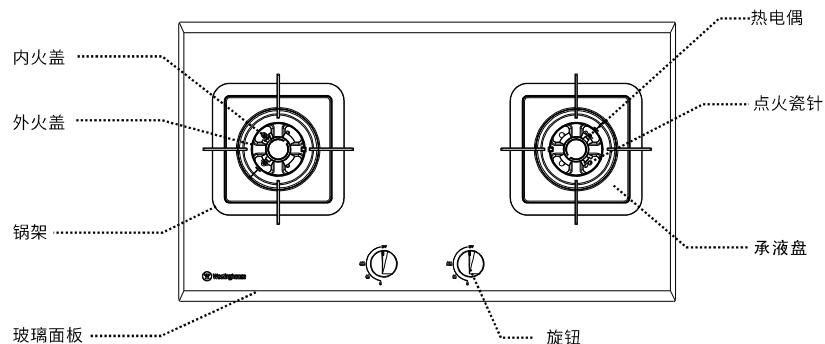
**请不要在特殊环境中使用**  
本产品仅供家庭日常使用，请勿在特殊环境中使用；产品在安装前应安放在干燥、通风、周围无腐蚀性及有害气体的环境中。



**本燃气灶具不适宜儿童使用**  
如有煮溢物落在火盖上，待冷却后应及时取出火盖清洁干净，以保证正常燃烧。不要用坚硬、尖锐物体擦划面板表面。本燃气灶具不适宜儿童使用。

## 4. 产品结构示意图

### 燃气灶部件名称



(注: 图片与实物有差别时, 以实物为准)

## 5. 告用户环境影响书

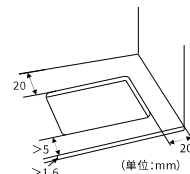
- 为了共同保护我们赖以生存的环境, 请您不要将包装物随便丢弃。
- 废纸箱、废塑料袋为可回收废物; 废泡沫为不可回收废物; 拆包后应扔到指定分类垃圾桶内。
- 任何产品均有使用寿命, 请按照国家规定的使用年限报废。无论是到期报废还是中途报废, 均应送到当地废品收购站报废。
- 请勿让儿童玩耍塑料袋和包装箱, 这可能会产生窒息事故。

## 6. 机器安装

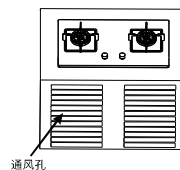
### 6.1 安装前准备

- 核对您所使用的适用气源、气源压力是否与机身铭牌上的标识相符, 如不相符, 严禁使用。
- 参照结构示意图, 检查灶具产品的零部件是否齐全, 有无损坏。

- 灶具应安装在通风良好的地方, 如使用液化石油瓶, 灶具与气瓶的距离应大于100cm; 灶具上方应留有100cm以上的空间, 如需安装吸油烟机, 则按吸烟机的安装要求预留此空间。灶具与周围墙壁或其它物品的距离应不小于15cm。

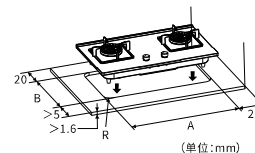


- 如果灶具下面安装橱柜, 橱柜门上应设置与灶具底部相通且面积不少于100cm<sup>2</sup>的通风孔, 保持橱柜内外空气流通; 为防止老鼠或昆虫进入, 宜在通风口安装金属网。



### 6.2 灶具安装

- 从包装箱中取出开孔模板, 按使用说明和要求的尺寸, 在灶台上开孔, 再将灶具整体水平的放入开好的安装孔中, 待灶具面板底边与台面贴合即可 (图示ABR为开孔模板上要求的长宽、圆角尺寸, 具体数值以开孔模板的标识为准)。

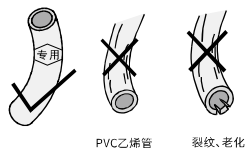


## 6. 机器安装

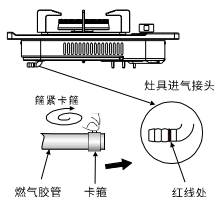
### 6.3 燃气管安装

#### ● 橡胶燃气管安装

1、按灶具的进气接头规格，选用内径为9.5mm(或其他定制规格)的专用橡胶管，长度宜为100~150cm。禁止使用有缺陷或老化的胶管。

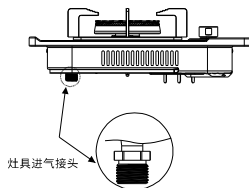


2、胶管的一端套入灶具进气接头至红线处，连接处用卡箍箍紧，防止漏气，另一端接气源总阀胶管不要置于灶面上，且胶管不得受压、硬性折弯等。



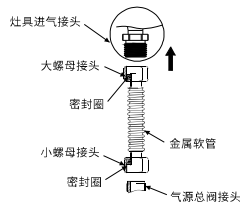
#### ● 金属燃气管安装

将金属软管一端较大的螺母接头连接灶具的进气接头，旋紧到位。另一端较小的螺母接头连接气源总阀，也应旋紧到位。金属软管两端的螺母接头中必须有密封橡胶圈，才能安全使用。



#### ● 检查安装后的气管是否漏气

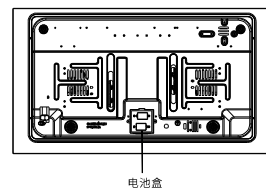
用肥皂水涂在气管连接处，打开气源总阀，如有气泡产生说明漏气，请关闭气源总阀，适度收紧气管卡箍或旋紧螺母接头再试，直至无漏后方可使用。同时在以后的使用中也应该经常检查。



## 6. 机器安装

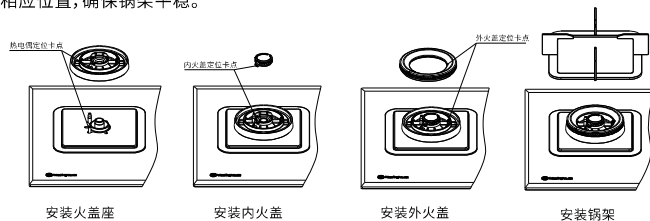
### 6.4 干电池安装

● 电池盒位于灶具的底部，按电池盒所示的正、负极标识安装好干电池。



### 6.5 火盖、锅架安装

● 将火盖座、内火盖和外火盖分别安装到炉头对应的安装位置，安装完成后确保定位卡点有效，摆放平稳；将锅架放置在炉具上相应位置，确保锅架平稳。

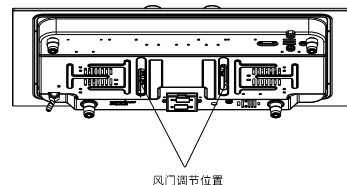


(图形仅供参考，具体以实物为准)

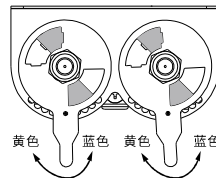
## 7. 使用说明

### 7.1 风门调节

● 风门调节板位于灶具的底部，对火焰燃烧状况起调节作用。正常情况下，灶具的风门已经调节好，不需调节，燃烧时火焰呈淡蓝色，清晰稳定。



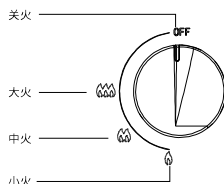
● 握住风门调节手柄，抬起1mm左右后再向左或右拨动。手柄向左拨动时，调小风门进风口，空气进入量减少，火焰呈黄色转变；手柄向右拨动时，调大风门进风口，空气进入量增大，火焰呈蓝色转变。



## 7.使用说明

### 7.2火力调节

- 点火:检查旋钮指示标记是否在“OFF”位置上,然后打开气源总开关,再按下灶具旋钮并且沿逆时针方向旋转90度,脉冲放电点火,目视火焰点着后即可松手;若点火不成功,请重复以上动作。
- 灶具安装后首次使用时,因为燃气管道中有空气,可能造成点火不顺利的情况,属正常想象,请重复几次即可。
- 关火:停止使用或使用完毕后,请将灶具旋钮沿顺时针方向旋转至“OFF”位置,火焰熄灭,再将气源总开关关闭。



※注:在使用中如有访客,必须离开时,请务必关闭灶具,以免发生火灾。

## 8.日常维护

- 经常检查燃气橡胶管是否完好、有无老化、裂痕。并定期更换,建议一年更换一次。
- 清洁灶具前,务必关闭燃气总阀,且确保灶具已经冷却。
- 请定期清理灶具台面及四周,建议每天清洁一次。灶具表面应用柔软的抹布及中性清洁剂(或专用清洁剂)擦拭,切勿用钢丝球等硬物清洁。
- 请定期清理燃烧器表面、点火针及热电偶表面的污物,应用柔软的毛刷及中性清洁剂(或专用清洁剂)清洁,切勿用钢丝球等硬物清洁。
- 请定期用薄铁片或钢针清理内、外环火盖火孔中的积炭,以免堵塞火孔,影响正常使用。
- 清洁完毕后,请按正确的方法将气盘、火盖、锅支架安装到位(参照安装方法)。
- 塑料制品、印刷面、喷漆面只能使用软布擦拭,不宜用强力洗涤剂、天那水、汽油等溶剂擦拭,以免损伤。

9.常见故障分析与排除

发现燃气灶有一次情况,请停止使用。

| 故障现象                  | 故障部件   | 故障部件分析                    | 处理方法                    |
|-----------------------|--------|---------------------------|-------------------------|
| 按压旋钮不打火,<br>按压时无"嗒嗒"声 | 电源     | 干电池安装错误<br>干电池电量不足        | 按照正负极要求,正确按照干电池<br>更换电池 |
|                       | *脉冲点火器 | 脉冲点火性能故障                  | *更换脉冲点火器                |
|                       | *接线故障  | 燃气灶内部接线异常                 | *重新梳理燃气灶内部接线            |
| 按压旋钮不打火,<br>按压时有"嗒嗒"声 | 内火盖    | 内火盖安装不到位                  | 按照说明书的方法重新安装内火盖         |
|                       | 点火针    | 点火针受潮,表面异物过多<br>点火针表面损坏破裂 | 清理点火针及点火针周边位置<br>*更换点火针 |
|                       | *接线故障  | 点火线路接线松动脱落                | *重新梳理燃气灶内部走线            |
| 松手火焰熄灭                | 内火盖    | 内火盖出火孔堵塞                  | 按照说明书指引方法,清洁火盖          |
|                       | *气源    | 燃气压力过大火焰未加热到热电偶头部         | *更换燃气减压阀或联系燃气公司         |
|                       | *接线故障  | 热电偶接线端子松动脱落               | *重新梳理燃气灶内部接线            |
|                       | *热电偶   | 热电偶零部件性能故障                | *更换热电偶                  |
| 正常打火,但点火困难            | *电磁阀   | 电磁阀性能故障                   | *更换电磁阀                  |
|                       | 燃气总阀   | 燃气总阀未开启,无燃气进入灶具           | 打开燃气总阀                  |
|                       | 多余空气   | 燃气管道内有未排尽的空气              | 多次点火,排出管道多余空气           |
|                       | *气源    | 燃气压力过低或过高                 | *更换减压阀或联系燃气公司           |
|                       | 燃气连接管  | 燃气连接管有堵塞或折弯,无法通气          | 梳理燃气连接管走管               |
| 火焰短且无力                | 内火盖    | 内火盖出火孔堵塞                  | 按照说明书指引方法,清洁火盖          |
|                       | 气源     | 燃气气源压力不足                  | 更换气瓶或购买燃气               |
| 火焰长且黄焰                | 火盖     | 内外火盖与出气孔有堵塞               | 按照说明书指引方法,清洁火盖          |
|                       | 气源     | 使用的气源与燃气灶使用气源不匹配          | 更换气源或更换燃气灶型号            |
| 火焰离焰                  | *风门    | 风门调节异常                    | *请专业的安装人员重新调节风门         |
|                       | *风门    | 风门调节异常                    | *请专业的安装人员重新调节风门         |
|                       | 气源     | 燃气压力过高                    | 更换减压阀或联系燃气公司            |

注:带有“\*”的故障部件更换及处理方法,需要专业的安装人员进行安装维修。

10.产品中有害物质的名称及含量

产品中有害物质的名称及含量

- 根据国家《电器电子产品有害物质限制使用管理办法》,列出本产品可能包含的有害物质的名称和含量。
- 本表适用产品: 家用燃气灶具。

| 部件名称                                   | 有害物质  |       |       |                 |               |                 |
|----------------------------------------|-------|-------|-------|-----------------|---------------|-----------------|
|                                        | 铅(Pb) | 汞(Hg) | 镉(Cd) | 六价铬<br>(Cr(VI)) | 多溴联苯<br>(PBB) | 多溴二苯醚<br>(PBDE) |
| 玻璃面板组件                                 | ×     | ○     | ×     | ○               | ○             | ○               |
| 燃气管路                                   | ×     | ○     | ○     | ○               | ○             | ○               |
| 阀门总成                                   | ×     | ○     | ○     | ×               | ○             | ○               |
| 炉头                                     | ○     | ○     | ○     | ○               | ○             | ○               |
| 钢架                                     | ○     | ○     | ○     | ○               | ○             | ○               |
| 脉冲点火器                                  | ×     | ○     | ○     | ○               | ○             | ○               |
| 点火针                                    | ○     | ○     | ○     | ○               | ○             | ○               |
| 热电偶                                    | ×     | ○     | ○     | ○               | ○             | ○               |
| 塑料旋钮                                   | ×     | ○     | ○     | ×               | ○             | ○               |
| 金属旋钮                                   | ○     | ○     | ○     | ○               | ○             | ○               |
| 燃烧器(火盖、火盖座)                            | ×     | ○     | ○     | ○               | ○             | ○               |
| 金属结构件(不锈钢面板、<br>盛液盘、底壳、隔热盒、<br>风门、支架等) | ○     | ○     | ○     | ○               | ○             | ○               |
| 橡胶塑料件(电池盒、垫片<br>、炉脚等)                  | ×     | ○     | ○     | ○               | ○             | ○               |
| 螺钉及紧固件                                 | ○     | ○     | ○     | ×               | ○             | ○               |
| 包装印刷材料                                 | ○     | ○     | ○     | ○               | ○             | ○               |

本表格根据SJ/T 11364编制:

- : 表示该有害物质在该部位所有均质材料中的含量均在GB/T 26572规定的限量要求以下。
- ×: 表示该有害物质至少在该部位的某一均质材料中的含量超出GB/T 26572规定的限量要求。



## 11.产品保修卡



|                                                                                                                            |  |      |  |       |    |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|------|--|-------|----|
| 用户姓名                                                                                                                       |  | 购买日期 |  | 发票编号  |    |
| 地址 (邮编)                                                                                                                    |  |      |  | 电话    |    |
| 本机型号                                                                                                                       |  |      |  | 本机编号  |    |
| 维修记录栏 (维修员填写)                                                                                                              |  |      |  |       |    |
| 维修内容                                                                                                                       |  |      |  | 维修员签名 | 日期 |
|                                                                                                                            |  |      |  |       |    |
|                                                                                                                            |  |      |  |       |    |
| 售后服务中心地址                                                                                                                   |  |      |  | 电 话   |    |
| <p>为了保障您的权益,请妥善保管此卡,本产品将严格遵守国家指定的三包政策服务。<br/>           保修期满后,提供收费服务维修。<br/>           欢迎用户的质量监督和服务监督,服务电话: 4008300136</p> |  |      |  |       |    |

1. 按使用说明书注意事项正常使用发生故障时,在保修期内本公司提供保修服务。
2. 保修期内发生故障免费维修时,请向本公司当地售后服务中心提供保修卡。  
另外,边远地区需出差保修时,将收取一定的出差费用。
3. 需要搬迁时,应与本公司售后服务中心联系备案新地址,以便日后上门服务。
4. 在购买商品处不能代理维修时,请与本公司的当地售后服务中心联系。
5. 保修期内如有下列情况不属于保修范围。
  - ① 未按照使用说明书注意事项正常使用,以及因为私自维修或改造造成的故障或损坏。
  - ② 用户因搬运、使用、维修、保管不当造成的损坏不予保修。
  - ③ 建筑物形变等机器主机在之外的原因,造成的本机器故障、喷漆褪色等长期使用の変化或使用中发生的损耗等原因发生的外观上的损伤。
  - ④ 不可抗力(如雷电、火灾、水灾、地震等自然灾害)造成的损坏。
  - ⑤ 用于家庭烹饪以外的工业、商业用途的发生的故障或损坏的。
  - ⑥ 未出示保修卡。
6. 请勿遗失本保修卡,并进行妥善保管,保修期内用户有不明之处,请向本公司销售商联系。

## 12.致消费者的一封信

亲爱的西屋用户:

感谢您购买体验西屋的产品。

每天,我们都在努力服务无数和您一样的顾客朋友,这让我们感到很高兴,也很充实,如果您在购物或者使用产品过程中,我们的服务没有让您感到满意,您可以拨打我们的客服电话:4008300136(8:30-24:00)。

如果您在使用中对我们的产品满意,并且收获了乐趣,请向您的朋友推荐西屋,我们将竭诚为您服务!



西屋厨卫科技(广东)有限公司